



بسم الله الرحمن الرحيم



جمهورية مصر العربية

مجلس الدولة

رئيس الجمعية العمومية لسمى القوى والشريع

المستشار النائب الأول لرئيس مجلس الدولة

١١٣٢	رقم الت bliخ:
٢٠٢٠/٦/١١	بتار يخ:
٨٠٣/٢/٣٧	هـ رقم:

السيد الهواء/ وزير التنمية المحلية

تحية طيبة، وبعد

فقد اطاعنا على كتابكم رقم (١٠٧٨) المؤرخ ٢٠١٨/٥/٢١، بشأن طلب الإفادة بالرأي عن مدى صحة اعتراض الجهاز المركزي للمحاسبات على عدم قيام محافظة المنوفية بتوقيع غرامة التأخير على شركة "أبو زعل" للصناعات الهندسية- إحدى شركات الهيئة القومية للإنتاج الحربي، ومقدارها (١٤٧٦٠٠) جنيه، والفوائد القانونية المستحقة بواقع ٥% من تاريخ المطالبة في ٢٠١١/٨/١٣ حتى تاريخ السداد.

وحascal الواقع- حسبما يبين من الأوراق- أنه بتاريخ ٢٠٠٧/٨/٢٩، تعاقدت محافظة المنوفية مع شركة "أبو زعل" للصناعات الهندسية التابعة للهيئة القومية للإنتاج الحربي لإنشاء وتركيب مصنع لتدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينة الشهداء بقيمة إجمالية مقدارها ٦٣٦٠٠٠ (ستة ملايين وثلاثمائة وستة عشر ألف جنيه)، على أن يتم التسليم الابتدائي للأعمال في ميعاد غايته ٢٠٠٨/١٢/٣٠، إلا أن الشركة تأخرت في التنفيذ، وقامت بتسليم الأعمال ابتدائياً بتاريخ ٢٠٠٩/٨/٢٠، وبلغت جملة غرامة التأخير المستحقة على الشركة طبقاً للعقد مبلغًا مقداره (٦٣٦٠٠) جنيه بنسبة ١٠% من قيمة العقد. وبتاريخ ٢٠٠٨/٤/١٣ تعاقدت محافظة المنوفية مع الشركة ذاتها لإنشاء وتركيب مصنع لتدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينة قويستا بقيمة إجمالية مقدارها ٨٤٠٠٠٠ (ثمانية ملايين وأربعين ألف جنيه)، على أن يتم التسليم الابتدائي للأعمال في ميعاد غايته ٢٠١٠/٢/٢٠، إلا أن الشركة تأخرت في التنفيذ وقامت بتسليم الأعمال ابتدائياً بتاريخ ٢٠١١/١/٢، وبلغت جملة غرامة التأخير المستحقة على الشركة طبقاً للعقد مبلغًا مقداره (٨٤٠٠٠٠) جنيه بنسبة ١٠% من قيمة العقد، إلا أنه لدى قيام الجهاز المركزي للمحاسبات بفحص أعمال المصنعين المشار إليهما تبين سداد قيمة الأعمال محل العقدين مقدمًا للشركة، فضلاً عن عدم قيام المسؤولين بالمحافظة بخصم قيمة غرامات التأخير المستحقة على شركة "أبو زعل" للصناعات الهندسية نتيجة عدم قيامها بتنفيذ الأعمال المتعاقد عليها في الميعاد المتفق عليه، ومقدارها ١٤٧٦٠٠ جنيه،



٢٠٢٠

تابع الفتوى ملف رقم: ٨٠٣/٢/٣٧

(٢)

فقمت المحافظة بمطالبة الشركة المنفذة للمصنعين بقيمة غرامات التأخير المستحقة بكتابها أرقام ١١٢٣٧ في ١٤٣٧/١١/٢٠١١، و٦٦١٤/٧ في ٥/٢٠١١، و٣١٧ في ٣٠/١٢٢٠١٥، و٤٥٥ في ٥/٧/٢٠١٧، بيد أنها امتنعت عن السداد. وإزاء ما تقدم طلبتم الإفاده بالرأي القانوني في هذا الموضوع.

ونفي: أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١٣ من مايو عام ٢٠٢٠ الموافق ٢٠ من رمضان عام ١٤٤١هـ؛ فتبين لها أن المادة ١٤٧ من القانون المدني تتصل على أن: "١- العقد شريعة المتعاقدين، فلا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين أو للأسباب التي يقررها القانون...، وأن المادة ١٤٨ منه تتصل على أنه: "١- يجب تنفيذ العقد طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية...، وأن المادة ٢٢٦ منه تتصل على أنه: "إذا كان محل الالتزام مبلغاً من النقود وكان معلوم المقدار وقت الطلب وتتأخر المدين في الوفاء به، كان ملزماً بأن يدفع للدائن على سبيل التعويض عن التأخير فوائد قدرها أربعة في المائة في المسائل المدنية وخمسة في المائة في المسائل التجارية، وتسري هذه الفوائد من تاريخ المطالبة القضائية بها إن لم يحدد الاتفاق أو العرف التجاري تاريخاً آخر لسريانها، وهذا كله ما لم ينص القانون على غيره"، وأن المادة ٢٢٨ منه تتصل على أنه: "لا يشترط لاستحقاق فوائد التأخير قانونية كانت أو اتفاقية أن يتثبت الدائن ضرراً لحقه من هذا التأخير". وأن المادة (٢٣) من القانون رقم ٨٩ لسنة ١٩٩٨ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والذي نص البند الثامن من العقود محل طلب الرأي على سريان أحكامه فيما يخص غرامة التأخير، تتصل على أنه: "إذا تأخر المتعاقد في تنفيذ العقد عن الميعاد المحدد له، جاز للسلطة المختصة لدواعي المصلحة العامة إعطاء المتعاقد مهلة إضافية لإتمام التنفيذ، على أن تُوقع عليه غرامة عن مدة التأخير طبقاً للأسس وبالنسبة وفي الحدود التي تبيّنها اللائحة التنفيذية، بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (٦%) من قيمة العقد بالنسبة لشراء المقاولات وتقديم الخدمات والدراسات الاستشارية والأعمال الفنية ، و (١٠%) بالنسبة لمقاولات الأعمال والنقل. وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تبيّنه أو إنذار أو اتخاذ أي إجراء آخر. ويعفي المتعاقد من الغرامة، بعد أخذ رأي إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة، إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته وللسلطة المختصة عدا هذه الحالة- بعد أخذ رأي الإدارة المشار إليها، إعفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر. ولا يخل توقيع الغرامة بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير...". وأن المادة (٨٣) من اللائحة التنفيذية لقانون تنظيم المناقصات والمزايدات والمشار إليه والصادرة بقرار وزير المالية رقم ١٣٦٧ لسنة ١٩٩٨، تتصل على أن: "يلزم المقاول بإنهاء الأعمال موضوع التعاقد بحيث تكون صالحة تماماً للتسليم المؤقت في المواعيد المحددة فإذا تأخر جاز للسلطة المختصة إذا اقتضت المصلحة العامة إعطاؤه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ على أن توقع عليه غرامة تأخير اعتباراً من بداية هذه المهلة وإلى أن يتم التسليم الابتدائي وذلك بواقع (١١%) عن كل أسبوع أو جزء منه بحيث لا يجاوز مجموع الغرامة (١٠%) من قيمة العقد. وتحسب الغرامة من قيمة ختامي العملية





تابع الفتوى ملف رقم:

(٣)

جميعها إذا رأت الجهة الإدارية أن الجزء المتاخر يمنع الانتفاع بما تم من العمل بطريق مباشر على الوجه الأكمل في المواعيد المحددة ، أما إذا رأت الجهة أن الجزء المتاخر لا يسبب شيئاً من ذلك فيكون حساب الغرامة بالنسبة والأوضاع السابقة من قيمة الأعمال فقط ، وتوقع الغرامة بمجرد حصول التأخير دون حاجة إلى تتبّيه أو إنذار أو اتخاذ أي إجراء آخر . ويعفى المتعاقد من الغرامة بعد أخذ رأي إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا ثبت أن التأخير لأسباب خارجة عن إرادته، وللسلطة المختصة في غير هذه الحالة بعد أخذ رأي الإدارة المشار إليها إعفاء المتعاقد من الغرامة إذا لم ينتج عن التأخير ضرر، ولا يدخل توقيع الغرامة بحق الجهة الإدارية في الرجوع على المتعاقد بكامل التعويض المستحق عما أصابها من أضرار بسبب التأخير".

كما استعرضت الجمعية العمومية البند(٤/٣) من عقد إنشاء وتوريد وتركيب مصنع لتدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينتي الشهداء وقويسنا بمحافظة المنوفية الذي نص فيه على أن: "مدة التنفيذ للمصنع تسعة أشهر من تاريخ سداد قيمة العقد وتسلم أرض الموقع خالية من العائق بكافة أنواعها... ويلتزم الطرف الأول (محافظة المنوفية) بإزالة العائق من الموقع قبل تسليمه للطرف الثاني، وكذلك يلتزم بتوصيل المرافق (مياه - كهرباء - صرف صحي - تمهيد طرق خارجية) إلى هذا الموقع خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تسلم الطرف الثاني للموقع، ويلتزم الطرف الثاني بتسلیم المصنع للطرف الأول جاهزاً للاختبار والتشغيل بعد مدة تسعة أشهر من تاريخ تسلم موقع المصنع خاليًا من العائق وبعد مدة ستة أشهر من انتهاء الطرف الأول من توصيل المرافق، وفي حالة تأخر الطرف الأول في توصيل المرافق يقوم الطرف الثاني بتسلیم المصنع بعد ستة أشهر من تاريخ انتهاء من توصيل آخر مرفق بواسطة الطرف الأول" ، وأن البند الثامن من العقدتين المشار إليها قد نص على أن: "١- تسرى أحكام قانون تنظيم المناقصات والمزايدات رقم (٨٩) لسنة ١٩٩٨ ولاتحته التنفيذية فيما يخص غرامات التأخير. ٢- في حالة تأخر الطرف الأول في تنفيذ أعمال المرافق عن ثلاثة أشهر من تاريخ تسلیم الطرف الثاني الموقع خاليًا من العائق يضاف زمن التأخير إلى مدة التنفيذ التي لا تحتسب عنها غرامة تأخير".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المشرع استثنى أصلًا عاماً من أصول القانون ينطبق بالنسبة إلى العقود المدنية والإدارية على حد سواء، مقتضاه أن العقد شريعة المتعاقدين، وأنه لا يجوز نقضه ولا تعديله إلا باتفاق الطرفين، أو للأسباب التي يقررها القانون، وأن تنفيذه يجب أن يكون طبقاً لما اشتمل عليه وبطريقة تتفق مع ما يوجبه حسن النية، فالعقد الإداري مثل العقد المدني لا يعدو أن يكون توافق إرادتين بإيجاب وقبول لإنشاء، أو تعديل التزامات تعاقدية تقوم على التراضي بين طرفين، أحدهما هو الدولة، أو أحد الأشخاص الاعتبارية العامة، وهو بهذه المثابة شريعة المتعاقدين، فما تلاقت إرادتهاما عليه يقوم مقام القانون بالنسبة إلى طرفيه . ومن بين أهم الالتزامات المترتبة على جميع العقود، سواء المدنية أو الإدارية، ضرورة أن ينفذ المدين التزاماته كاملة وبدقة في موعدها المحدد بالعقد،





تابع الفتوى ملف رقم: ٨٠٣/٢/٣٧

(٤)

ولذلك عذ المشرع أن عدم تنفيذ المدين التزاماته التعاقدية، أو التأخير في تنفيذها، في ذاته، خطأ يترتب عليه مسئوليته التي لا يدروها عنه إلا إذا ثبت أن عدم تنفيذه لالتزاماته، أو التأخير في تنفيذها يرجع إلى سبب أجنبي لا بد له فيه، كحادث فجائي، أو قوة قاهرة، أو خطأ من الغير، أو خطأ المتعاقد الآخر ذاته.

ولاحظت الجمعية العمومية أن المبدأ الحاكم للعقود الإدارية هو ضمان استمرار سير المرافق العامة بانتظام واطراد، فابرام العقد الإداري يكون بغرض الوفاء بحاجة المرفق العام، وتحقيق المصلحة العامة، ويترتب على ذلك أنه يتعمى على المتعاقد مع جهة الإدارة دوماً الالتزام بتنفيذ الأعمال موضوع العقد الإداري في الميعاد المنعقد عليه مع الجهة الإدارية، فإذا تأخر المتعاقد مع الإدارة في تنفيذ التزاماته، فإنه يجوز للسلطة المختصة بجهة الإدارة أن تمنحه مهلة إضافية لإتمام التنفيذ، على أن توقع عليه غرامة عن مدة التأخير بحيث تدفع هذه الغرامة بمجرد حصول التأخير، وذلك تطبيقاً لحكم المادة (٢٣) من قانون تنظيم المناقصات والمزايدات المشار إليه، بحيث إنه على الرغم مما تقدم، فإن المشرع أوجب إعفاء المتعاقد من الغرامة بعدأخذ رأي إدارة الفتوى المختصة بمجلس الدولة إذا ثبت أن تأخيره في تنفيذ التزاماته كان لأسباب خارجة عن إرادته.

واستظهرت الجمعية العمومية - حسبما جرى به إقتاؤها - أن غرامة التأخير لا تعدو أن تكون تعويضاً اتفاقياً جزائياً عما أصاب المرافق العامة من ضرر مردء إخلال المتعاقد بحسن سيره، وهو ضرر مفترض يجيئ للإدارة جبره بفرض الغرامة إذا توافرت شروط استحقاقها بحصول الإخلال من جانب المتعاقد معها، فلها أن تستنزل قيمتها من المبالغ التي عساها أن تكون مستحقة له بموجب العقد دون أن تلتزم الإدارة بإثبات حصول الضرر، كما لا يقبل ابتداء من المتعاقد إثبات عدم حصوله على اعتبار أن جهة الإدارة في تحديدها مواعيد معينة لتنفيذ العقد يفترض فيها أنها قدرت أن حاجة المرفق تستوجب التنفيذ في هذه المواعيد دون أي تأخير، فهي ضمان لتنفيذ العقد في المواعيد المنعقد عليها حرصاً على حسن سير المرافق العامة بانتظام واطراد.

ومتى كان ما نقدم، وكان الثابت من الأوراق أنه بتاريخ ٢٠٠٧/٨/٢٩ تعاقدت محافظة المنوفية مع شركة "أبو زعبل" للصناعات الهندسية التابعة للهيئة القومية للإنتاج الحربي لإنشاء وتوريد وتركيب مصنع لتدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينة الشهداء بقيمة إجمالية مقدارها (٦٣١٦٠٠) ستة ملايين وثلاثمائة وستة عشر ألف جنيه، على أن تلتزم الشركة بتسليم المصنع جاهزاً للاختبار والتشغيل خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء الطرف الأول (محافظة المنوفية) من توصيل المرافق إلى موقع المصنع (مياه- كهرباء- صرف صحي- تمهيد طرق خارجية)، وانتهت المحافظة من توصيل المرافق إلى موقع المصنع بتاريخ ٢٠٠٨/٦/٣٠ حسبما يبين من الأوراق ومن كتاب السيد/ السكرتير العام لمحافظة المنوفية رقم ١٢٣٧ المؤرخ ٢٠١١/٨/١٣، الموجه إلى شركة "أبو زعبل" للصناعات الهندسية، ومن ثم يتعين على الشركة تنفيذ الأعمال المتعاقد عليها خلال ميعاد غاليتها ٢٠٠٨/١٢/٣٠، وإذا قامت الشركة بتسليم الأعمال



(٤)

تابع الفتوى ملف رقم: ٨٠٣/٢/٣٧

(٥)

المتعدد عليها بموجب محضر التسلیم الابتدائي المؤرخ ٢٠٠٩/٨/٢٠، ومن ثم تكون الشركة قد تأخرت في تنفيذ الأعمال المتعدد عليها، مما يتعمّن توقيع غرامة التأخير عليها بواقع ١٠٪ من قيمة العقد، ومقدارها ٦٣١٦٠٠ (ستمائة وواحد وثلاثون ألفاً وستمائة جنيه) بحسبان أن العقد من عقود المقاولات، لا سيما أنه لم يثبت من الأوراق أن مرجع عدم التنفيذ في الميعاد المتفق عليه يرجع إلى قوة قاهرة أو إخلال جهة الإدارة المتعددة مع الشركة بالتزاماتها.

وفيما يتعلق بالعقد المبرم بين الطرفين بتاريخ ٢٠٠٨/٤/١٣ لإنشاء وتوريد وتركيب مصنع لتدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينة قويسنا بمحافظة المنوفية بقيمة إجمالية مقدارها ٨٤٠٠٠٠ (ثمانية ملايين وأربعين ألف جنيه)، فإنه طبقاً للبند الرابع من العقد يتلزم الشركة بتسلیم المصنع جاهزاً للاختبار والتشغيل خلال ستة أشهر من تاريخ انتهاء الطرف الأول (محافظة المنوفية) من توصيل المرافق إلى موقع المصنع (مياه- كهرباء- صرف صحي- تمديد طرق خارجية)، وإذ انتهت المحافظة من توصيل المرافق إلى موقع المصنع محل العقد بتاريخ ٢٠٠٩/٨/٢٠ حسبما يبين من الأوراق ومن كتاب السكريتير العام لمحافظة المنوفية رقم ١٢٣٧ المؤرخ ٢٠١١/٨/٣، ومن ثم كان يتعمّن على الشركة المتعددة تنفيذ الأعمال المتعدد عليها خلال ميعاد غايته ٢٠١٠/٢/٢٠، وإذ قامت الشركة بتسلیم الأعمال المتعدد عليها بموجب محضر التسلیم الابتدائي المؤرخ ٢٠١١/٢، ومن ثم تكون الشركة قد تأخرت في تنفيذ الأعمال المتعدد عليها لمدة (١٢ يوماً/ ١٠ شهر)، مما يتعمّن توقيع غرامة التأخير عليها بواقع ١٠٪ من قيمة العقد ومقدارها ٨٤٠٠٠ (ثمانمائة وأربعين ألف جنيه) بحسبان أن العقد من عقود المقاولات لاسيما أن الأوراق قد خلت مما يفيد أن مرجع عدم التنفيذ في الميعاد المتفق عليه يرجع إلى قوة قاهرة أو إخلال جهة الإدارة المتعددة مع الشركة بالتزاماتها.

وترتيباً على ما تقدم، فإن جملة غرامات التأخير المستحقة على شركة "أبو زعبيل" للصناعات الهندسية عن عمليّتي إنشاء وتوريد وتركيب المصنعين بمدينتي الشهداء وقويسنا بمحافظة المنوفية المشار إليها مقدارها ١٤٧١٦٠٠ (مليون وأربعين ألفاً وواحد وسبعين ألفاً وستمائة جنيه)، ومن ثم يكون اعتراض الجهاز المركزي للمحاسبات على عدم توقيع غرامة التأخير على الشركة المذكورة قائماً على سند صحيح من القانون.

ولا يغير من ذلك ما أبدته الشركة من أسباب استندت إليها في تبرير تأخرها في إنتهاء الأعمال محل العقدين في الموعد المقرر مرجّعها التغيير الذي طرأ على أسعار مواد البناء نتيجة تغيير سعر صرف الدولار، حيث إنها لا تصلح سندًا كافياً للإعفاء من غرامة التأخير، بحسبان أن العقدين تتضمنا في البند العاشر النص على أن يتلزم الطرف الثاني (الشركة) بالأسعار المتعدد عليها طوال مدة تنفيذ العقد، ولا يقبل الطرف الأول (المحافظة) أي زيادة في الأجلين إلا بعد مراجعة مبرراتها بواسطة الطرفين. ومن ثم فإن بنود



٢١٦



تابع الفتوى ملف رقم: ٨٠٣/٢/٣٧

(٦)

العقدين لا تتيح لهما تعديل السعر إلا بموافقة الطرفين نزولاً على مبدأ سلطان الإرادة، وقد أفادت جهة الإدارة في ردتها على الشركة أنه لم يطرأ تغيير على سعر صرف الدولار، وأنه تم صرف قيمة العقددين مقدماً للشركة.

وحيث إنه عن طلب المحافظة للفوائد القانونية المستحقة عن المبلغ المشار إليه بواقع ٥% من تاريخ المطالبة به في ٢٠١١/٨/١٣ حتى تاريخ السداد، فإن مناطق القضاء بالفوائد التأخيرية أن يكون محل الالتزام مبلغًا من النقود معلوم المقدار تتم المطالبة القضائية به وفقاً للمادة ٦٣ من قانون المرافعات بتحرير صحيفة الدعوى ثم إيداعها قلم كتاب المحكمة، وإذا كان المشرع في قانون مجلس الدولة رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ قد ناط بالجمعية العمومية مهمة الإفقاء في المسائل التي تحال إليها لأهميتها من رئيس مجلس الوزراء أو من الوزراء أو من رئيس مجلس الدولة وفي المنازعات التي تقوم بين السلطة التنفيذية وفروعها بإبداء الرأي مسبباً في شأنها إلا أنه لم يضف عليها ولایة القضاء في هذه المنازعات.

كما أن الجمعية العمومية ليست من هيئات القسم القضائي لمجلس الدولة، ولا تتبع عند طرح المنازعة عليها الإجراءات التي رسمها قانون المرافعات المدنية والتجارية أو أي قواعد إجرائية أخرى تقوم مقامها وتتوافق بها سمة إجراء التقاضي وعلماته، الأمر الذي يتquin معه رفض طلب المحافظة هذا الشأن دون إخلال بحقها في مطالبة الشركة إدارياً أو قضائياً بما تؤسه حقاً لها من جراء التأخير في سداد مستحقاتها لاسيما أنه قد ثبت مما تقدم أن غرامات التأخير أصبحت مستحقة على الشركة واجبة الأداء.

لذلك

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى صحة اعتراض الجهاز المركزي للمحاسبات على عدم قيام محافظة المنوفية بتوقيع غرامة التأخير على شركة "أبو زعب" للصناعات الهندسية عن عمليتي إنشاء وتوريد وتركيب مصنوعى تدوير المخلفات الصلبة والمخلفات الزراعية بمدينتى الشهداء وقويسنا بمحافظة المنوفية، وذلك على النحو المبين بالأسباب.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

تحرير في: ٢٠٢٠/٦/١١

رئيس
الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

مستشار / سرى هاشم سليمان الشيخ
نائب الأول لرئيس مجلس الدولة

